

# TABLE DES MATIÈRES

|   |     |
|---|-----|
| <i>Avant-propos et remerciements</i> .....  | VII |
| <i>Table des abréviations</i> .....   | XI  |
| <b>INTRODUCTION GÉNÉRALE</b> .....  | 1   |
| Section I- Notions générales .....  | 1   |
| Section II- Les régimes de preuve .....   | 5   |
| Sous-section I- Preuve légale et procédure accusatoire et<br>contradictoire ..... | 6   |
| Sous-section II- Preuve libre et procédure inquisitoire .....                     | 8   |
| Sous-section III- Avantages et inconvénients de ces régimes<br>de preuve .....    | 9   |
| Section III- Historique des règles de preuve .....                                | 10  |
| Sous-section I- Antiquité .....   | 10  |
| Sous-section II- Droit romain .....   | 10  |
| Sous-section III- Moyen-Âge .....   | 13  |
| Sous-section IV- XVI <sup>e</sup> au XIX <sup>e</sup> siècle .....                | 15  |
| A. Droit français .....   | 15  |
| B. Droit anglais .....  | 16  |
| Section IV- Principaux systèmes contemporains .....                               | 19  |
| Sous-section I- L'Ex-Union soviétique .....                                       | 19  |
| Sous-section II- La France .....  | 20  |

---

|   |           |
|---|-----------|
| Sous-section III- L'Angleterre et les États-Unis . . . . .  | 22        |
| Section V- Droit canadien et québécois . . . . .  | 22        |
| Sous-section I- Droit privé . . . . .   | 23        |
| A. Preuve légale et procédure accusatoire et<br>contradictoire . . . . .  | 23        |
| B. Exceptions au régime . . . . .   | 24        |
| Sous-section II- Droit criminel . . . . .   | 26        |
| Sous-section III- Droit administratif . . . . .   | 28        |
| <b>TITRE I- NOTIONS GÉNÉRALES . . . . .</b>   | <b>31</b> |
| <b>Chapitre I- Les sources . . . . .</b>  | <b>33</b> |
| Section I- Sources historiques . . . . .  | 33        |
| Sous-section I- Période antérieure aux codifications . . . . .  | 33        |
| A. Régime français . . . . .  | 33        |
| B. Régime anglais . . . . .   | 34        |
| Sous-section II- Codifications du <i>Code civil du Bas Canada</i><br>de 1866 et du <i>Code de procédure civile</i><br>de 1867 . . . . . | 36        |
| Sous-section III- Période postérieure aux codifications de<br>1866 et 1867 . . . . .  | 38        |
| A. Législations postérieures aux codifications . . . . .  | 38        |
| B. Droit supplétif . . . . .  | 39        |
| Section II- Sources formelles . . . . .   | 41        |
| Sous-section I- Matières de compétence provinciale . . . . .  | 41        |
| Sous-section II- Matières de compétence fédérale . . . . .  | 47        |
| <b>Chapitre II- L'objet de la preuve . . . . .</b>  | <b>51</b> |
| Section I- Droit interne . . . . .  | 51        |
| Sous-section I- Notions générales . . . . .   | 51        |

---

|                      |   |           |
|----------------------|---|-----------|
| Sous-section II-     | Connaissance judiciaire dans les matières de compétence fédérale . . . . .            | 53        |
| Sous-section III-    | Connaissance judiciaire dans les matières civiles de compétence provinciale . . . . . | 55        |
| A.                   | Lois – Règlements – Décisions administratives – Proclamations . . . . .               | 55        |
| B.                   | L'usage . . . . .   | 60        |
| Section II-          | Le droit externe ou étranger . . . . .  | 63        |
| Sous-section I-      | Notions générales . . . . .   | 63        |
| Sous-section II-     | Modes de preuve de la loi étrangère . . . . .   | 66        |
| A.                   | Preuve littérale . . . . .  | 66        |
| B.                   | Preuve testimoniale . . . . .   | 70        |
| C.                   | Preuve par aveu . . . . .   | 72        |
| Sous-section III-    | Absence d'allégation ou de preuve du droit étranger . . . . .                         | 73        |
| Section III-         | Acte juridique et fait matériel . . . . .   | 74        |
| Sous-section I-      | Notions générales . . . . .   | 74        |
| Sous-section II-     | Définitions et classifications . . . . .  | 74        |
| A.                   | Distinction entre acte juridique et fait matériel . . . . .                           | 74        |
| B.                   | Distinction entre faits litigieux, pertinents et incidents . . . . .                  | 77        |
| C.                   | Distinction entre le fait et l'opinion . . . . .                                      | 78        |
| Sous-section III-    | Connaissance personnelle du tribunal . . . . .  | 79        |
| A.                   | Règle générale . . . . .  | 79        |
| B.                   | Exceptions . . . . .  | 79        |
| <b>Chapitre III-</b> | <b>Le fardeau de la preuve . . . . .</b>  | <b>91</b> |
| Section I-           | Rôle principal des parties dans la charge de la preuve . . . . .                      | 92        |
| Sous-section I-      | Obligation de convaincre . . . . .  | 93        |

---

|   |            |
|---|------------|
| A. Source, fondement et caractéristique . . . . .                             | 93         |
| B. Objet de l'obligation de convaincre . . . . .                              | 94         |
| 1. Répartition de l'obligation de convaincre<br>entre les plaideurs . . . . . | 94         |
| 2. Dispositions et présomptions légales . . . . .                             | 95         |
| 3. Présomption de la normalité . . . . .                                      | 97         |
| 4. Présomption de la conservation d'un droit . . . . .                        | 109        |
| C. Degré de l'obligation de convaincre . . . . .                              | 110        |
| 1. La prépondérance de la preuve . . . . .                                    | 110        |
| 2. Preuve directe et indirecte, fait positif<br>et négatif . . . . .          | 113        |
| 3. Corroboration . . . . .  | 114        |
| 4. Acte criminel et procès civil . . . . .                                    | 116        |
| 5. Faits graves et exceptionnels . . . . .                                    | 119        |
| 6. Outrage au tribunal . . . . .  | 120        |
| D. Sanction de l'obligation de convaincre . . . . .                           | 121        |
| Sous-section II- L'obligation de produire les éléments<br>de preuve . . . . . | 123        |
| A. Procédure écrite . . . . .   | 124        |
| B. L'enquête . . . . .  | 125        |
| Section II- Rôle du juge dans la charge de la preuve . . . . .                | 127        |
| Sous-section I- La passivité du juge . . . . .                                | 127        |
| Sous-section II- Atteinte au principe de la passivité<br>du juge . . . . .    | 130        |
| A. Évolution jurisprudentielle . . . . .                                      | 130        |
| B. Évolution législative . . . . .  | 132        |
| <b>Chapitre IV- La pertinence . . . . .</b>                                   | <b>143</b> |
| Section I- Notions générales . . . . .  | 143        |

---

|                    |  |            |
|--------------------|--|------------|
| Sous-section I-    | Définition .....   | 143        |
| Sous-section II-   | La pertinence et les autres règles<br>d'irrecevabilité ..... | 146        |
| Sous-section III-  | Source et fondement .....                                    | 147        |
| Sous-section IV-   | Critères généraux de pertinence .....                        | 151        |
| Section II-        | L'état d'une chose .....                                     | 165        |
| Section III-       | L'état d'une personne .....                                  | 168        |
| Sous-section I-    | Caractère et réputation .....                                | 168        |
| A.                 | Historique .....   | 168        |
| B.                 | Preuve directe et indirecte – Réputation du témoin ..        | 169        |
| Sous-section II-   | La conduite .....  | 172        |
| A.                 | Acte et omission antérieurs .....                            | 172        |
| B.                 | Acte postérieur et conduite d'un tiers .....                 | 184        |
| <b>TITRE II-</b>   | <b>L'ÉCRIT</b> .....   | <b>187</b> |
| <b>Chapitre V-</b> | <b>La preuve par écrit</b> .....                             | <b>189</b> |
| Section I-         | Notions générales .....                                      | 189        |
| Sous-section I-    | Importance de la preuve par écrit .....                      | 189        |
| Sous-section II-   | Définitions et classifications .....                         | 191        |
| Section II-        | Des copies de lois .....                                     | 193        |
| Section III-       | L'acte authentique .....                                     | 193        |
| Sous-section I-    | Conditions générales de l'authenticité<br>d'un acte .....    | 193        |
| A.                 | Définition et conditions .....                               | 193        |
| B.                 | Existence d'un officier public .....                         | 194        |
| C.                 | Compétence, capacité, formalités .....                       | 197        |
| Sous-section II-   | Acte authentique public .....                                | 198        |
| A.                 | Définition, copie et extrait .....                           | 198        |

---

|  |     |
|--|-----|
| B. Catégories d'actes authentiques publics . . . . .   | 199 |
| Sous-section III- Acte authentique privé . . . . .   | 202 |
| A. Définitions et classification des actes authentiques<br>privés . . . . .                          | 202 |
| B. Importance, définitions et classification des actes<br>notariés . . . . .                         | 203 |
| C. Conditions particulières d'authenticité . . . . .   | 205 |
| 1. Qualification, compétence et capacité du<br>notaire . . . . .                                     | 205 |
| 2. Respect des formalités essentielles . . . . .   | 208 |
| D. Copie et extrait . . . . .  | 219 |
| Sous-section IV- Valeur probante de l'acte authentique . .   | 221 |
| A. Les parties et les tiers . . . . .  | 221 |
| B. L'authenticité de l'écrit . . . . .   | 222 |
| C. Le contenu de l'écrit . . . . .   | 223 |
| 1. Règles générales . . . . .  | 223 |
| 2. L'acte notarié . . . . .  | 224 |
| Sous-section V- Preuve contraire au contenu de l'acte<br>authentique . . . . .                       | 229 |
| A. Déclarations des parties et des tiers . . . . .   | 229 |
| B. Conclusion déduite par l'officier public . . . . .  | 234 |
| C. Déclarations de l'officier public portant sur des faits<br>qu'il a mission de constater . . . . . | 237 |
| 1. Règles générales . . . . .  | 237 |
| 2. Acte notarié . . . . .  | 242 |
| D. Procédure de l'action ou de la demande de déclaration<br>de faux . . . . .                        | 249 |
| E. Effet du jugement maintenant l'action ou la demande<br>de déclaration de faux . . . . .           | 251 |
| Section IV- Écrit semi-authentique . . . . .   | 254 |

---

|                   |   |     |
|-------------------|---|-----|
| Sous-section I-   | Notions générales . . . . .   | 254 |
| Sous-section II-  | Valeur probante de l'acte<br>semi-authentique . . . . .                         | 257 |
| Section V-        | Acte sous seing privé . . . . .   | 260 |
| Sous-section I-   | Notions générales . . . . .   | 260 |
| A.                | Source et définition . . . . .  | 260 |
| B.                | Absence de formalisme . . . . .   | 260 |
| C.                | Conditions d'existence . . . . .  | 262 |
| 1.                | La signature . . . . .  | 262 |
| 2.                | L'acte juridique . . . . .  | 266 |
| Sous-section II-  | Valeur probante à l'égard des parties<br>et de leurs héritiers . . . . .        | 266 |
| A.                | Signature de l'acte sous seing privé . . . . .                                  | 266 |
| 1.                | Règles générales . . . . .  | 266 |
| 2.                | Aveu tacite de la signature ou déplacement<br>du fardeau de la preuve . . . . . | 267 |
| a)                | Conditions d'existence . . . . .  | 267 |
| b)                | Contestation de la signature . . . . .  | 273 |
| c)                | Effets des articles 2828 C.c.Q. et 262 C.p.c. . .                               | 275 |
| B.                | Le contenu de l'acte sous seing privé . . . . .                                 | 277 |
| Sous-section III- | Valeur probante à l'égard des tiers . . . . .                                   | 280 |
| A.                | Règles générales . . . . .  | 280 |
| B.                | Preuve de la date à l'égard des tiers . . . . .                                 | 282 |
| 1.                | Source et fondement de l'article 2830 C.c.Q. . . . .                            | 282 |
| 2.                | Moyens de preuve . . . . .  | 283 |
| 3.                | Écrits visés par l'article 2830 C.c.Q. . . . .                                  | 284 |
| 4.                | Notion de tiers au sens de l'article 2830 C.c.Q. . .                            | 284 |

|   |            |
|---|------------|
| 5. Exception à l'obligation de prouver la date à l'égard des tiers .....  | 285        |
| Section VI- Des autres écrits .....   | 286        |
| Sous-section I- Notions générales .....   | 286        |
| A. Écrits relatant des faits matériels .....  | 288        |
| B. Écrit relatant un acte juridique .....   | 292        |
| Sous-section II- Papier domestique .....  | 293        |
| Sous-section III- Mention libératoire .....   | 296        |
| Sous-section IV- Écrit non signé habituellement utilisé dans le cours des activités d'une entreprise pour constater un acte juridique ..... | 298        |
| Section VII- Preuve littérale dans les matières de compétence fédérale .....  | 302        |
| <b>Chapitre VI- La règle de la meilleure preuve .....</b>   | <b>307</b> |
| Section I- Notions générales .....  | 307        |
| Sous-section I- Source – Fondement – Signification ....   | 307        |
| Sous-section II- Historique en common law .....   | 308        |
| Sous-section III- Évolution de la règle en droit civil ....   | 310        |
| Section II- Portée de la règle de la meilleure preuve .....   | 312        |
| Section III- Exceptions à la règle de la meilleure preuve ....  | 318        |
| Sous-section I- Documents public, authentique et semi-authentique .....   | 318        |
| Sous-section II- Reproduction d'un document .....   | 320        |
| A. Matières provinciales .....  | 320        |
| B. Matières fédérales .....   | 327        |
| Sous-section III- Impossibilité de produire l'original ....   | 329        |
| A. Perte de l'écrit .....   | 330        |
| B. Refus de la partie adverse ou d'un tiers .....   | 333        |



---

|  |            |
|--|------------|
| C. Impossibilité matérielle et inconvénients . . . . .   | 334        |
| Sous-section IV- Admission et renonciation . . . . .   | 337        |
| Section IV- Forme et degré de la preuve secondaire . . . . .   | 338        |
| Sous-section I- Forme de la preuve secondaire . . . . .  | 338        |
| Sous-section II- Degré de la preuve secondaire . . . . .   | 340        |
| <b>TITRE III- LE TÉMOIGNAGE . . . . .</b>  | <b>345</b> |
| <b>Chapitre VII- La preuve testimoniale . . . . .</b>  | <b>347</b> |
| Section I- Notions générales . . . . .   | 347        |
| Sous-section I- Importance – Source – Définition . . . . .   | 347        |
| Sous-section II- Témoin ordinaire . . . . .  | 348        |
| A. Irrecevabilité de l'opinion du témoin ordinaire . . . . .   | 348        |
| B. Valeur probante . . . . .   | 356        |
| Sous-section III- Témoin expert . . . . .  | 357        |
| A. Historique des réformes québécoises relatives aux<br>experts et aux expertises . . . . .            | 357        |
| B. Conditions générales d'admissibilité . . . . .  | 358        |
| C. Objet de la preuve . . . . .  | 381        |
| D. Recevabilité de la preuve . . . . .   | 387        |
| 1. Règles générales . . . . .  | 387        |
| 2. Production du rapport du témoin expert . . . . .  | 388        |
| E. Valeur probante . . . . .   | 397        |
| F. Expert nommé par le tribunal . . . . .  | 401        |
| Sous-section IV- Rôle des tribunaux d'appel dans<br>l'appréciation de la preuve testimoniale . . . . . | 406        |
| A. Cour d'appel . . . . .  | 406        |
| 1. La règle de la non-intervention de la Cour<br>d'appel sur une question de fait . . . . .            | 407        |

---

|   |     |
|---|-----|
| 2. Exceptions à la règle .....  | 417 |
| B. Cour suprême du Canada .....   | 429 |
| Sous-section V- Capacité et contraignabilité des témoins                          | 430 |
| A. Capacité .....   | 430 |
| B. Contraignabilité .....   | 434 |
| Section II- Procédure normale d'administration de la preuve<br>testimoniale ..... | 437 |
| Sous-section I- Convocation, absence et exclusion<br>des témoins .....            | 437 |
| A. Absence des témoins .....  | 441 |
| B. Exclusion des témoins .....  | 445 |
| Sous-section II- Déroulement de l'enquête .....                                   | 448 |
| Sous-section III- Interrogatoire principal .....                                  | 449 |
| A. Règles générales .....   | 449 |
| B. Questions suggestives .....  | 450 |
| C. Rafraîchissement de la mémoire d'un témoin .....                               | 453 |
| D. Déclaration incompatible de son propre témoin .....                            | 456 |
| E. Déclaration compatible d'un témoin .....                                       | 460 |
| Sous-section IV- Le contre-interrogatoire .....                                   | 463 |
| A. Règles générales .....   | 463 |
| B. Crédibilité du témoin .....  | 468 |
| 1. Capacité, partialité, réputation d'un témoin .....                             | 468 |
| 2. Preuve contraire .....   | 471 |
| 3. Condamnation antérieure .....  | 472 |
| 4. Déclaration incompatible .....   | 472 |
| Sous-section V- Réinterrogatoire .....  | 478 |
| Sous-section VI- Rôle du juge à l'enquête .....                                   | 479 |

---

|   |     |
|---|-----|
| Sous-section VII- Contre-preuve .....   | 481 |
| Section III- Exceptions à la procédure normale de<br>l'administration de la preuve testimoniale ..... | 484 |
| Sous-section I- Témoignages hors de cour .....  | 484 |
| A. Interrogatoire préalable à l'instruction .....   | 486 |
| 1. Source .....   | 486 |
| 2. But et utilité .....   | 491 |
| 3. Personnes pouvant interroger ou être interrogées   | 493 |
| 4. Portée de l'interrogatoire préalable à l'instruction   | 498 |
| B. Communication de documents et exhibition d'un<br>élément matériel de preuve .....                  | 503 |
| 1. Règles générales .....   | 503 |
| 2. Document en la possession d'une partie .....   | 510 |
| 3. Document en la possession d'un tiers .....   | 511 |
| 4. Élément matériel de preuve .....   | 512 |
| C. Examen physique, mental ou psychosocial .....  | 514 |
| D. Autres interrogatoires hors la présence du tribunal .  | 521 |
| 1. Interrogatoire des témoins hors la présence<br>du tribunal .....                                   | 521 |
| 2. Interrogatoire écrit .....   | 525 |
| 3. Commission rogatoire .....   | 528 |
| 4. Constitution préalable de la preuve .....  | 531 |
| Sous-section II- Déclaration extrajudiciaire ou oui-dire ..   | 534 |
| A. Notions générales .....  | 534 |
| 1. Source de l'exclusion de la preuve d'une<br>déclaration extrajudiciaire ou du oui-dire .....       | 534 |
| 2. Historique de l'exclusion de la preuve d'une<br>déclaration extrajudiciaire ou du oui-dire .....   | 536 |

---

|    |  |     |
|----|--|-----|
| 3. | Fondement de l'exclusion de la preuve d'une déclaration extrajudiciaire ou du oui-dire . . . . .     | 538 |
| 4. | Définition du oui-dire . . . . .   | 541 |
| B. | Conditions d'existence du oui-dire . . . . .   | 543 |
| 1. | Déclaration extrajudiciaire . . . . .  | 543 |
| a) | Déclaration extrajudiciaire écrite . . . . .   | 543 |
| b) | Déclaration extrajudiciaire verbale ou enregistrée . . . . .   | 546 |
| c) | Conduite . . . . .   | 548 |
| 2. | La vérité du contenu de la déclaration . . . . .   | 550 |
| 3. | Déclaration extrajudiciaire qui est un élément du fait litigieux ou la <i>res gestae</i> . . . . .   | 554 |
| C. | Exceptions à la règle de l'irrecevabilité d'une déclaration extrajudiciaire ou du oui-dire . . . . . | 562 |
| 1. | Notions générales . . . . .  | 562 |
| 2. | Exceptions spécifiques autorisant la preuve d'une déclaration extrajudiciaire écrite . . . . .       | 566 |
| a) | Écrits concernés par l'article 292 C.p.c. . . . .  | 566 |
| b) | Preuve par déclaration sous serment . . . . .  | 570 |
| 3. | Déclaration extrajudiciaire d'une personne qui ne comparait pas comme témoin . . . . .               | 572 |
| a) | Notions générales . . . . .  | 572 |
| b) | Documents établis dans le cours des activités d'une entreprise . . . . .                             | 581 |
| c) | Documents insérés dans un registre dont la tenue est exigée par la loi . . . . .                     | 588 |
| d) | Déclaration spontanée et contemporaine . . . . .   | 590 |
| e) | Déclaration d'une personne contre son intérêt . . . . .  | 596 |
| f) | Déclaration d'un enfant victime d'abus sexuel . . . . .  | 599 |
| g) | Déclaration d'un testateur concernant son testament . . . . .  | 603 |

---

|   |            |
|---|------------|
| h) Déclaration relative à un droit public<br>ou général . . . . .                                   | 604        |
| i) Déclaration concernant la généalogie d'une<br>personne . . . . .                                 | 606        |
| j) Documents anciens et documents publics . . . .   | 607        |
| k) Autres déclarations extrajudiciaires fiables . .   | 608        |
| 4. Déclaration extrajudiciaire d'une personne qui<br>comparaît comme témoin . . . . .               | 612        |
| 5. Modes de preuve . . . . .  | 616        |
| <b>Chapitre VIII- La prohibition de la preuve testimoniale<br/>de l'acte juridique . . . . .</b>    | <b>619</b> |
| Section I- Notions générales . . . . .  | 619        |
| Section II- Portée de la règle . . . . .  | 624        |
| Sous-section I- Règle applicable aux parties à l'exclusion<br>des tiers . . . . .                   | 624        |
| Sous-section II- Règle applicable à l'acte juridique . . . . .                                      | 628        |
| Sous-section III- Aveu extrajudiciaire . . . . .  | 632        |
| Sous-section IV- Présomption . . . . .  | 633        |
| Sous-section V- Présentation d'un élément matériel . . . .  | 636        |
| Section III- Exceptions à la prohibition de la preuve testimoniale<br>de l'acte juridique . . . . . | 637        |
| Sous-section I- Valeur du litige . . . . .  | 637        |
| Sous-section II- Impossibilité de se ménager une preuve<br>écrite . . . . .                         | 646        |
| A. Impossibilité absolue ou physique . . . . .  | 647        |
| B. Impossibilité relative ou morale . . . . .   | 647        |
| Sous-section III- Impossibilité de produire une preuve<br>écrite . . . . .                          | 649        |
| Sous-section IV- Commencement de preuve . . . . .   | 650        |
| A. Notions générales . . . . .  | 650        |

|  |  |     |
|--|--|-----|
| B.   | Existence d'un commencement de preuve . . . . .                                | 651 |
| 1.   | Écrit . . . . .  | 652 |
| 2.   | Aveu . . . . .   | 655 |
| 3.   | Témoignage . . . . .   | 658 |
| 4.   | Présentation d'un élément matériel . . . . .                                   | 663 |
| C.   | Provenance du commencement de preuve . . . . .                                 | 664 |
| D.   | Vraisemblance . . . . .  | 666 |
| Sous-section V-  | Acte juridique passé dans le cours<br>des activités d'une entreprise . . . . . | 675 |
| A.   | Notions générales . . . . .  | 675 |
| B.   | Personne exploitant une entreprise . . . . .                                   | 678 |
| C.   | Acte passé dans le cours des activités d'une<br>entreprise . . . . .           | 680 |
| D.   | Preuve contre l'exploitant d'une entreprise . . . . .                          | 684 |
| <b>Chapitre IX- La preuve contredisant ou changeant<br/>les termes d'un écrit constatant un acte<br/>juridique . . . . .</b> |  |     |
| Section I- Notions générales . . . . .   |  | 687 |
| Section II- Conditions d'existence . . . . .   |  | 688 |
| Sous-section I-  | Preuve testimoniale . . . . .  | 689 |
| A.   | Témoignage, présomption, aveu, présentation d'un<br>élément matériel . . . . . | 689 |
| B.   | Preuve écrite . . . . .  | 692 |
| Sous-section II-   | Preuve soumise par une partie à l'acte<br>juridique . . . . .                  | 697 |
| Sous-section III-  | Acte juridique constaté par un écrit . . . . .                                 | 699 |
| Sous-section IV-   | Preuve contredisant ou changeant les<br>termes d'un écrit . . . . .            | 705 |
| A.   | Preuve contraire au contenu explicite . . . . .                                | 705 |

---

|  |            |
|--|------------|
| B. Preuve contraire au contenu implicite .....                         | 708        |
| C. Preuve complétant un écrit .....                                    | 709        |
| D. Convention antérieure ou concomitante .....                         | 714        |
| E. Simulation et contrat distinct .....                                | 719        |
| Section III- Exceptions .....  | 732        |
| Sous-section I- Validité de l'acte juridique .....                     | 733        |
| Sous-section II- Preuve interprétant un écrit .....                    | 742        |
| Sous-section III- Commencement de preuve .....                         | 752        |
| <b>TITRE IV- LES AUTRES MOYENS DE PREUVE .....</b>                     | <b>755</b> |
| <b>Chapitre X- La preuve par présomption .....</b>                     | <b>757</b> |
| Section I- Généralités .....   | 757        |
| Section II- Présomptions légales .....                                 | 758        |
| Sous-section I- Définition, conditions et effets .....                 | 758        |
| Sous-section II- Classification .....                                  | 759        |
| Sous-section III- Catégories de présomptions légales<br>absolues ..... | 760        |
| Section III- L'autorité de la chose jugée .....                        | 763        |
| Sous-section I- Source, fondement, caractère et<br>conditions .....    | 763        |
| Sous-section II- Jugement ayant autorité de la chose<br>jugée .....    | 766        |
| A. Jugement interne .....  | 766        |
| B. Dispositif et motifs du jugement .....                              | 770        |
| Sous-section III- La règle des trois identités .....                   | 776        |
| A. Identité des parties .....  | 776        |
| B. Identité de cause .....   | 778        |
| C. Identité d'objet .....  | 787        |

---

|   |            |
|---|------------|
| Section IV- Présomptions de fait . . . . .  | 798        |
| Sous-section I- Notions générales . . . . .   | 798        |
| Sous-section II- Comparaison entre la présomption légale<br>et la présomption de fait . . . . . | 807        |
| Sous-section III- <i>Res ipsa loquitur</i> . . . . .  | 807        |
| <b>Chapitre XI- La preuve par aveu . . . . .</b>  | <b>813</b> |
| Section I- Notions générales . . . . .  | 813        |
| Sous-section I- Définitions et classification . . . . .   | 813        |
| Sous-section II- Objet de l'aveu . . . . .  | 815        |
| Sous-section III- Preuve de l'aveu . . . . .  | 819        |
| Section II- Conditions de validité de l'aveu . . . . .  | 820        |
| Sous-section I- Conditions de forme de l'aveu . . . . .   | 821        |
| A. Conditions générales . . . . .   | 821        |
| B. Conditions propres à l'aveu judiciaire . . . . .   | 824        |
| Sous-section II- Conditions de fond de l'aveu . . . . .   | 826        |
| A. Intégrité du consentement . . . . .  | 827        |
| B. Capacité de l'avouant . . . . .  | 829        |
| C. Pouvoir de faire l'aveu . . . . .  | 831        |
| 1. Notions générales . . . . .  | 831        |
| 2. Représentant légal . . . . .   | 831        |
| 3. Mandataire . . . . .   | 833        |
| 4. Employé . . . . .  | 836        |
| 5. Déclaration d'un tiers . . . . .   | 839        |
| Section III- Effets de l'aveu . . . . .   | 840        |
| Section IV- Valeur probante de l'aveu . . . . .   | 841        |
| Sous-section I- Aveu judiciaire . . . . .   | 841        |



---

|  |            |
|--|------------|
| Sous-section II- Aveu extrajudiciaire .....  | 845        |
| Section V- L'indivisibilité de l'aveu .....  | 847        |
| Sous-section I- La règle de l'indivisibilité de l'aveu .....   | 847        |
| A. Classification et définitions .....   | 847        |
| B. Portée de la règle de l'indivisibilité de l'aveu .....  | 849        |
| Sous-section II- Exceptions à la règle .....   | 850        |
| A. Fait étranger à la contestation liée .....  | 850        |
| B. Partie contestée de l'aveu invraisemblable ou<br>combattue par des indices de mauvaise foi ou<br>par une preuve contraire ..... | 851        |
| C. Absence de connexité entre les faits mentionnés<br>dans l'aveu .....  | 852        |
| Sous-section III- Inapplication de la règle à l'aveu utilisé<br>comme commencement de preuve .....                                 | 853        |
| <b>Chapitre XII- La preuve matérielle .....</b>  | <b>857</b> |
| Section I- Définitions et classification .....   | 857        |
| Section II- Règles d'irrecevabilité .....  | 863        |
| Section III- Authenticité de la preuve matérielle .....  | 870        |
| Section IV- Valeur probante de la preuve matérielle .....  | 889        |
| <b>TITRE V- LA PREUVE PAR SUPPORT<br/>          TECHNOLOGIQUE .....</b>  | <b>893</b> |
| <b>Chapitre XIII- La preuve par support technologique ..</b>   | <b>895</b> |
| Section I- Notions générales .....   | 895        |
| Section II- Le document technologique .....  | 900        |
| Sous-section I- Le support technologique .....   | 902        |
| Sous-section II- L'information .....   | 905        |

---

|  |            |
|--|------------|
| Section III- L'approche fonctionnelle et les moyens de preuve technologiques . . . . .               | 906        |
| Sous-section I- Maintenir les catégories de moyens de preuves par l'approche fonctionnelle . . . . . | 906        |
| Sous-section II- L'élément matériel technologique . . . . .  | 909        |
| Sous-section III- Le témoignage technologique . . . . .  | 910        |
| Sous-section IV- L'écrit technologique . . . . .   | 911        |
| Section IV- Authenticité et intégrité . . . . .  | 922        |
| Sous-section I- L'intégrité . . . . .  | 922        |
| Sous-section II- L'authenticité . . . . .  | 933        |
| Section V- La reproduction du document technologique . . . . .                                       | 935        |
| Sous-section I- La copie . . . . .   | 935        |
| Sous-section II- Le transfert . . . . .  | 936        |
| Sous-section III- La règle de la meilleure preuve du document technologique . . . . .                | 938        |
| Section VI- La valeur probante du document technologique . . . . .                                   | 941        |
| <b>TITRE VI- LES AUTRES RÈGLES D'IRRECEVABILITÉ DE LA PREUVE . . . . .</b>                           | <b>943</b> |
| <b>Chapitre XIV- La preuve obtenue en violation des droits et libertés fondamentaux . . . . .</b>    | <b>949</b> |
| Section I- Notions générales . . . . .   | 949        |
| Section II- Modifications législatives . . . . .   | 954        |
| Section III- Conditions de rejet d'un élément de preuve . . . . .                                    | 956        |
| Sous-section I- Règles générales . . . . .   | 956        |
| Sous-section II- Violation d'un droit fondamental . . . . .  | 961        |
| Sous-section III- Lien entre la violation du droit fondamental et l'obtention de la preuve . . . . . | 966        |
| Sous-section IV- Utilisation susceptible de déconsidérer l'administration de la justice . . . . .    | 975        |

---

|   |      |
|---|------|
| <b>Chapitre XV- Les communications privilégiées</b> . . . . .   | 997  |
| Section I- Notions générales . . . . .  | 997  |
| Section II- Protection contre l'auto-incrimination . . . . .  | 1002 |
| Sous-section I- Notions générales . . . . .   | 1002 |
| Sous-section II- Modifications législatives de la protection<br>du témoin contre l'auto-incrimination . . | 1007 |
| Sous-section III- Textes des principales législations<br>actuelles . . . . .                              | 1008 |
| Sous-section IV- Portée de la protection du témoin contre<br>l'auto-incrimination . . . . .               | 1011 |
| Section III- Le privilège de la couronne . . . . .  | 1015 |
| Sous-section I- Notions générales . . . . .   | 1015 |
| Sous-section II- Immunité de la Couronne<br>( <i>Crown Immunity</i> ) . . . . .                           | 1018 |
| Sous-section III- Privilège de la Couronne<br>( <i>Crown Privilege</i> ) . . . . .                        | 1021 |
| A. Évolution du privilège en Angleterre . . . . .   | 1022 |
| B. Évolution du privilège au Canada et au Québec . . .  | 1024 |
| Sous-section IV- Législations de compétence fédérale . . .  | 1027 |
| A. Historique et domaine d'application . . . . .  | 1027 |
| B. Immunité quasi absolue . . . . .   | 1028 |
| C. Immunité relative . . . . .  | 1031 |
| Sous-section V- Législations de compétence provinciale .  | 1038 |
| A. Historique et domaine d'application . . . . .  | 1038 |
| B. Domaine d'application . . . . .  | 1039 |
| Section IV- L'identité de l'informateur de police . . . . .   | 1041 |
| Section V- Communication entre conjoints . . . . .  | 1050 |
| Sous-section I- Historique du privilège . . . . .   | 1050 |

---

|                      |   |             |
|----------------------|---|-------------|
| Sous-section II-     | Fondement et titulaire du privilège . . .   | 1054        |
| Sous-section III-    | Conditions d'existence . . . . .  | 1054        |
| Sous-section IV-     | Limites du privilège . . . . .  | 1056        |
| Section VI-          | Communication faite dans le but de régler un<br>litige (« Settlement Privilege ») . . . . . | 1057        |
| Sous-section I-      | Notions générales . . . . .   | 1057        |
| Sous-section II-     | Portée de ce privilège . . . . .  | 1058        |
| Section VII-         | Documents préparés en vue d'un litige<br>(« Litigation Privilege ») . . . . .               | 1065        |
| Sous-section I-      | Notions générales . . . . .   | 1065        |
| Sous-section II-     | Portée de ce privilège . . . . .  | 1073        |
| Sous-section III-    | Limites du privilège . . . . .  | 1079        |
| Section VIII-        | Autres communications privilégiées . . . . .  | 1086        |
| Sous-section I-      | Législation . . . . .   | 1086        |
| Sous-section II-     | Jurisprudence . . . . .   | 1090        |
| <b>Chapitre XVI-</b> | <b>Le secret professionnel . . . . .</b>  | <b>1101</b> |
| Section I-           | Règles générales . . . . .  | 1101        |
| Sous-section I-      | Définitions – Fondements . . . . .  | 1101        |
| Sous-section II-     | Droit français et common law . . . . .  | 1106        |
| A.                   | Droit français . . . . .  | 1106        |
| B.                   | Common law . . . . .  | 1109        |
| Sous-section III-    | Le secret professionnel au Canada . . . . .   | 1114        |
| Sous-section IV-     | Le secret professionnel au Québec . . . . .   | 1119        |
| A.                   | Le droit antérieur à la <i>Charte des droits et libertés<br/>de la personne</i> . . . . .   | 1119        |
| B.                   | Charte des droits et libertés de la personne . . . . .                                      | 1123        |
| Section II-          | Conditions d'existence du secret professionnel . . . . .                                    | 1126        |

|                       |   |             |
|-----------------------|---|-------------|
| Sous-section I-       | Confident tenu au secret professionnel .  | 1127        |
| Sous-section II-      | Révélation d'un renseignement<br>confidentiel . . . . .   | 1131        |
| A.                    | Renseignements confidentiels . . . . .  | 1132        |
| B.                    | Révélation du renseignement . . . . .   | 1149        |
| Sous-section III-     | État ou profession . . . . .  | 1165        |
| A.                    | Information transmise dans le cadre de la profession ou<br>fonction . . . . .                         | 1165        |
| B.                    | Intérêt d'un bénéficiaire de services professionnels .  | 1168        |
| C.                    | Fonctions judiciaires et administratives . . . . .  | 1172        |
| Section III-          | Exceptions et limites . . . . .   | 1174        |
| Sous-section I-       | Autorisation de l'auteur de la<br>confiance . . . . .   | 1174        |
| Sous-section II-      | Autorisation légale . . . . .   | 1185        |
| Sous-section III-     | Limites jurisprudentielles . . . . .  | 1202        |
| Sous-section IV-      | Durée du secret professionnel . . . . .   | 1210        |
| <b>Chapitre XVII-</b> | <b>La sanction des règles de preuve . . . . .</b>   | <b>1215</b> |
| Section I-            | Règles générales . . . . .  | 1215        |
| Sous-section I-       | Convention sur les règles de preuve et<br>renonciation à leur sanction . . . . .                      | 1215        |
| Sous-section II-      | Règles concernant l'objet, le fardeau,<br>l'existence et la valeur probante<br>d'une preuve . . . . . | 1220        |
| Sous-section III-     | Règles d'irrecevabilité . . . . .   | 1221        |
| A.                    | Ordre public et administration de la justice . . . . .  | 1221        |
| B.                    | Intérêt privé . . . . .   | 1225        |
| Section II-           | Objection à la preuve . . . . .   | 1229        |
| Sous-section I-       | Renonciation à la sanction d'une preuve<br>illégitime . . . . .                                       | 1230        |

|  |             |
|--|-------------|
| Sous-section II- Qualités de l'objection et jugement . . . . | 1232        |
| A. Qualités de l'objection . . . . .                         | 1232        |
| B. Jugement sur l'objection . . . . .                        | 1234        |
| <b>BIBLIOGRAPHIE . . . . .</b>                               | <b>1237</b> |
| <b>TABLE DE LA LÉGISLATION . . . . .</b>                     | <b>1281</b> |
| <b>TABLE DE LA JURISPRUDENCE . . . . .</b>                   | <b>1327</b> |
| <b>INDEX ANALYTIQUE . . . . .</b>                            | <b>1583</b> |